

1958-11-07

AFSENDER

Jules Chapon

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
fransk

Afsendersted:
Haarlem

Modtagersted:
København

Omtalte personer:
Roelof Frankot
Imre Nagy
Egon Karl Nicolaus

Omtalte steder:
Amsterdam
Haarlem

Arkivplacering:
Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Chapon oplyser, at Nicolaus har inviteret ham til en udstilling med start den 10. december. Han peger på Frankot og Nagy som mulige deltagere og beder om snarlig besked om, hvilke andre kunstnere, der skal være med på udstillingen.

TRANSSKRIFTION

J. Chapon
Klein Heiligland 36
Haarlem
Holland

Haarlem, Novembre le 7 1958

Galerie Køpcke an 8-nov-58
Laederstraede 17 Svar: 18. Nov. 58
Kopenhagen (Danemark)

Cher Monsieur,

Mr. Nikolaus, peintre allemand, est venu me voir la semaine passée. Il m'a inviter d'exposer chez vous vers Decembre le 10¹.

à sa priere j'ai demandé aussi le peintre hollandais Roelof Frankot, habitant Amsterdam et le peintre hongrois Imre Nagy, habitant Haarlem, nous tous avec 3 toiles ou 3 gouaches.

Voudriez-vous m'affirmer, que vous êtes d'accord et m'ecrire en même temps les noms d'autres peintres qui prendront part a cette exposition.

Je vous remercie en avance pour votre invitation.

En attendant votre réponse veuillez agréer cher monsieur mes salutations distinguées.

JChapon

¹ Det lader til, at Nicolaus havde planlagt en gruppeudstilling i Galerie Køpcke i december 1958 omfattende bl.a. Chapon, Leuzinger og Megert (se breve fra dem).

J. Chapon
Klein Heiligland 36
Haarlem
Holland

Haarlem, Novembre le 7 1958

an 8-nv-58
5 nov. 18. Nov. 58

Galerie Koppke
Laederstraede 17
Kopenhagen (Danemark)

Cher Monsieur,
Mr. Nikolaus, peintre allemand, est venu me voir
la semaine passée. Il m'a invité d'exposer chez
vous vers Decembre le 10,
à sa prière j'ai demandé aussi le peintre hollandais
Roelof Frankot, habitant Amsterdam et le peintre
hongrois Imre Nagy, habitant Haarlem, nous tous
avec 3 toiles ou 3 gouaches.
Voudriez-vous m'affirmer, que vous êtes d'accord et
m'écrire en même temps les noms d'autres peintres
qui prendront part à cette exposition.
Je vous remercie en avance pour votre invitation.
En attendant votre réponse veuillez agréer cher
monsieur mes salutations distinguées.

Chapay.